

Personenwagen

VOLVO

145  
(ab Fgst.-Nr.: 210050)

ZUSATZKARTE

CH 0850 50

ERKENNUNGSMERKMALE "145" beidseitig auf Vorderkotflügeln  
+) "145...." vor Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plaketten, links auf Spritzwand + links hinter Frontscheibe auf Dachpfosten

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts am vordern Türpfosten  
Motorkennzeichen eingeschlagen "B20" links vorn auf Block +)  
Hersteller Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) Importeur Automobiles VOLVO SA, Lyss \*)

FAHRGESTELL	Anz. Achsen 2	Anz. Räder 4	Antrieb Hinterräder	MOTOR Bauart	Reihe	Takte 4
Lenkung	links od. rechts	Lenkhilfe	-	Marke	VOLVO	Treibstoff B
Betriebsbremse	hydr. 2-Kreis, Scheiben, m. Unterdr.-Unterstütz.**			Typ	B 20 +)	
Hilfsbremse	) mech. IB, [ 2 Bremskraftbegrenz. auf HR			Lage	vorn	Anz. Zyl. 4
Stellbremse	) auf Hinterräder Anhängerbr. -			Bohrung	88,9	Hub 80
Getriebeart	+) Anz. Gänge		+) )	Hubraum	1985	cm <sup>3</sup> Steuer-PS 10,10
Diff. Sperre	a. Wunsch	Zughaken -	Höchstgeschwind. +) km/h	Leist.-PS	+) (DIN) bei +) U/min	
KAROSSERIEFORM	Limousine		Anz. Türen 4 + 1 H	Kühlung	Wasser	
	(Kombi)		Schiebedach +)	Lärm +) dB (A) bei +) U/min		
Anz. Plätze; TOTAL ****)	5 vorn 2.		; hinten 3; Stehplätze	Lärmdämpfung	1/470x0 127 1/500x0 127 ***)	

ABMESSUNGEN	Spurweite V 1350 H 1350
	Spurkreis L 9,40 R 9,40
Achsabstand	2620 / ( / / )
	Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge	4774
Breite	1707
Höhe	1480
Überhang V	884
H	1270
S	

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	595		670	1265
Nutzlast	10		490	500
Total	605		1160	1765
Fabrik-Garantie				1860
Reifen-Dimens.	165 SR 15 Reinforced			
Tragkraft p. Achse	1040 (2,3)		1170 (2,9)	
	Gesamtzuggewicht			*****)
Fabrikgar. max.	<del>xxxxxx</del>			kg
Reifenvariante:	175 SR 15 Reinforced			
	V + H = 1280 (2,9)			

## AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht HCR (E) Lichthupe vorhanden  
 Abblendlicht HCR (E) Standlicht A (E)  
 Markierlicht -  
 Warnvorrichtung §) 96 (dB) A  
 Scheibenwischer elektrisch (2-Blätter) Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht R - Sl (E) Rückstrahler I (E)  
 Stoplicht R - Sl (E) Rückfahrlampen 2/separat (E)  
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/Mitte Schildform Einheitsf./Langformat  
 Rückspiegel links + rechts Geschw. -Messer km/h  
 Richtungsblinker Anordnung II  
 Vorn 1 (E) seitt. - hinten 2a (E)  
 Warnblinkanlage vorhanden

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss; Funkentstörung: A+2  
 Abgasmessung : geprüft nach Richtlinie 70/220 EWG +

## ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen  
 Marke & Typ VOLVO 145  
 Typenschein-Nummer CH 0850 50  
 Karosserieform Limousine  
 Plätze : Total 5 \*\*\*\*) (Vorn) 2  
 Leergewicht 1265 Treibstoff B  
 Nutzlast - PS 10,10  
 Hubraum 1985  
 Gesamtgew. 1765 Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1451341 A 211479

- \* ) 2. Importeur : F. Häusermann, Zürich  
 \*\* ) 2-Kreis-Warnvorrichtung: Druckdifferenzschalter mit sep. Kontrolllampe  
 \*\*\* ) Auspuffaustritt : gem. Verfügung EJPD vom 10.9.70 zugelassen  
 \*\*\*\* ) Anzahl Plätze : auf Wunsch 2 zusätzliche Sitzplätze hinten = Total 7 Plätze  
 \*\*\*\*\* ) Gesamtzuggewicht in 15 % Steigung geprüft (mit Motor B 20 A) ....  
 mit mech. Getriebe M 40 = 2500 kg  
 mit Getriebeautomat BW 35 = 2825 kg  
 §) Warnvorrichtung : HELLA 001779 + HELLA TE6 TP-AR 502/503 536/541  
 +) Siehe Zusatzkarte I

Lyss, 30. + 31.8.73

Personenwagen

VOLVO

145  
(ab Fgst.-Nr.: 210050)

CH 0850 50

ZUSATZKARTE I.+) Typenaufschlüsselung:145.... = Serie 140 (5 Türen)= Motor 1= B 20 A (1 Vergaser) 82 DIN-PS bei 4700 U/min;

Lärm 77 dB/A bei 4700 U/min; CO= 1,0 %; V-max= 155 km/h

3= B 20 B (2 Vergaser) 100 DIN-PS bei 5500 U/min;

Lärm 82 dB/A bei 5500 U/min; CO= 2,0 %; V-max= 165 km/h

6= B 20 F (Einspritzer) 115 DIN-PS bei 6000 U/min;

Lärm 82 dB/A bei 6000 U/min; CO= 1,7 %; V-max= 165 km/h

Lärmdämpfung= Schaumgummimatte Unterseite Getriebetunnel;

Dämpfungsblech unter Motor und Getriebe; Schaumgummimatte an

Motorhaube (nur Motor und Getriebe; Schaumgummimatte an

Motorhaube (nur Motor B 20 F)

= Modelle 2= Normalmodell/ 3= De Luxe ohne Schiebedach

5= De Luxe mit Schiebedach

= Getriebe 4= mechanisch 4-Gänge/ 5= Overdrive/ 6= Automat 3-Stufen= Lenkung 1= Linkslenkung/ 2= Rechtslenkung= ModelljahrNachtrag vom 16.11.73 - Sw

Geprüftes Anfahrvermögen in 15 % Steigung mit einem Gesamtzuggewicht von:

2960 kg = automatisches Getriebe BW 35

2560 kg = mechanisches Getriebe M 40

Nachtrag vom 6.12.73 - Sw

Geprüftes Anfahrvermögen in 15 % Steigung mit Motortyp "B 20 F" bei einem Gesamtgewicht von:

2960 kg = automatisches Getriebe BW 35

2560 kg = mechanisches Getriebe M 40

---

Ersetzt und ergänzt den Nachtrag vom 16.11.73 (Motortyp-Angabe)

---

Ck